

北総エリアの情報満載
まちがもっと好きになる まちづくりメディア

Monthly News

STaD すたっと

2012 7月号

TAKE FREE
ご自由におもちください

Vol.59

すたっとTV 検索 動画配信中! <http://www.stad-tv.com/>

Stad Selection

日曜日は朝市に行こう!

飼い主様の「憩いの場」のような動物病院を目指して、
ユーカリが丘に今年4月に開院いたしました。

お知らせ

内覧会実施中 毎週 水・土 13~15 時
普段入ることのない検査室、手術室、入院室などを
ご案内いたします。ご来院の皆さまに、ささやかな
プレゼントをご用意しております。

- ◎ノミダニ予防薬ポイント2倍キャンペーン
- ◎好評につきフィラリアキャンペーン期間延長
- ◎飼い主様ティータイムセミナー開催

詳細はHP・ブログを
ご覧ください。



ル・クールどうぶつ病院

Le Coeur Animal Hospital

佐倉市ユーカリが丘 4-6-1
イオンユーカリが丘店さん隣

TEL 043-463-1221

ペットホテル/ポイントカード/クレジットカード/キッズルーム/アニコム保険/アイペット保険/セミナー

診療時間 火~土曜 9~12 時・15~18 時/日曜 9~12 時

休診日 日曜午後・月曜 診療動物 犬・猫・うさぎ など

詳しくはホームページをご覧ください。ル・クールどうぶつ病院 検索



平成24年度地域振興事業(香取市) 2012年婆沙羅ツアー

一年中きものの美人 佐原着物の日

毎月第3土曜日は、着物の日です。

期間: 7月21日(土)から毎月第3土曜日に開催
料金: 6,000円【着物を着て参加の場合は、1,000円】
定員: 各10名【ツアーの内容はお問い合わせください】

今年度の特典

- 加盟店での割引が受けられるお得な「まちめぐりパスポート」を差し上げます。
- 佐原おかみさん会員の店舗で、お買いものしていただいた方にプレゼントを差し上げます。
- 江戸優り佐原のオリジナル商品をプレゼント。
- 舟めぐりが無料で体験できます。
- ご自分の着物を着ても参加いただけます。(料金割引あり)
- ツアー参加後アンケートにお答えいただいた方に、プレゼントを差し上げます。

※詳しくはお問い合わせください。



お申し込みは1ヶ月前より受付開始

お問い合わせ「水郷佐原観光協会」TEL.0478-52-6675

主催: NPO 婆沙羅 www.basara6.com

連携協力: 香取市 佐原商工会議所 水郷佐原観光協会 香取市国際交流協会 結いの会 プラットホーム佐原 NPO かつり宮中機微の会 ボランティア栗原 NPO 小野川と佐原の町並みを考える会 佐原おかみさん会 かつり町並みあーと倶楽部

東京情報大学学部改組 特別シンポジウム 本学は2013年4月、1学部1学科12コース制に変わります。

“情報”でつながる明日へのトークライブ2012「情報」をつなぐ、伝える、活かせるチカラ

第1回 7/11(水) 18:30~20:30(18:00開場)

市民ランナー、指導者、生涯スポーツに
携わりたい方へ



講師
増田 明美先生
スポーツジャーナリスト・
大阪芸術大学教授

「スポーツがつなぐ“夢”のストーリー」

第2回 7/19(木) 18:30~20:30(18:00開場)

もっとインターネットを活用して、広報・
情報発信をお考えの方へ



講師
宮嶋 茂樹先生
報道カメラマン

「ひろがるメディアコミュニケーション
~写真・映像・ソーシャルメディアの活用術~」

第3回 8/9(木) 15:00~17:00(14:30開場)

学校教諭、高校生、思春期のお子さん
を持つ父兄の方へ



講師
渡辺 弥生先生
心理学者・法政大学大学院
ライフスキル教育研究所所長

「こころのコミュニケーション
~情報化社会のソーシャルスキル~」

第4回 8/23(木) 15:00~17:00(14:30開場)

最新 IT 技術に興味をもたれる方、
IT ビジネスを学びたい方へ



講師
剣持 秀紀先生
ヤマハ株式会社 研究開発センター
音声グループマネージャー

「感性が創り出す夢の世界
歌声合成 VOCALOID」

千葉市民会館 小ホール【千葉市中央区要町 1-1】 定員: 各回 300 名 入場無料 ※先着順。定員に達し次第、締切とさせていただきます。●各回の第2部は、ゲストと大学教員とのクロストークを行います。

東京情報大学トークライブ2012 事務局
【(株)高千穂ネットワーク内】

お申込み FAXまたはHPより FAX.043-486-1102 <http://www.tuis.ac.jp>
お問い合わせ TEL.043-484-8612 E-mail: talklive@affrs.tuis.ac.jp

東京情報大学

検索 東京情報大学

四街道市朝市

※毎週日曜日7:30～8:30
(四街道市役所駐車場)※

四街道市役所駐車場を会場に開催して11年。市内の農家を中心に約20店が出店。地元四街道の朝採り新鮮野菜を始め、赤飯、太巻き寿司、漬物などの加工品も豊富で、昔ながらの郷土の味を堪能できます。生産者はお揃いの赤いエプロンを着用、やさしい笑顔で来場者を迎えてくれます。開始を知らせるベルが鳴ってから30分間が賑わいのピーク。農家さんとのふれあいをお楽しみ下さい。



★何といても農家さんの笑顔が魅力的! 生産者との会話が元気を貰えそうです。



★加工品販売
バラや椿、蝶などの太巻き寿司は、四街道市朝市の名物でもあります。早朝3時起きで作られた生産者の愛情を感じる郷土の味です!



★【四街道市朝市感謝デー】
7月22日(日)に「感謝デー」を開催!
先着250名に夏野菜をプレゼント!

①【四街道市朝市】
開催日:毎週日曜日7:30～8:30
※雨天決行
会場:四街道市役所駐車場
(四街道市鹿渡無番地)Pあり
☎四街道市役所産業振興課
☎043-421-6133(直通)



★こうざき自然塾「月のとうふ」 ¥100
酒や醤油造りが盛んで「発酵の里」として名高い神崎町から生まれた逸品。大豆と水、天然のにがりのみでつくられた自慢の味をお試し下さい。売り切れ必至!

★スガCOFFEEのアイスコーヒー ¥100
地元で人気の珈琲豆焙煎店のアイスコーヒーを味わうことができます。¥100で名店の味をご賞味下さい。



★「久呂麦」店主で、朝市の主催者である大堀 渉さん。朝市では、鯉出汁を無料提供しています!



①【百円野菜市】
開催日:毎週日曜日8:00～10:00
※雨天決行
会場:久呂麦駐車場
(成田市飯田町133-8)P6台
☎久呂麦
☎0476-28-5110(木曜日定休)



★若手店主が多いのも特徴。地域を盛り上げる若い力を感じて下さい!



百円野菜市～なりたのかぜ～

※毎週日曜日8:00～10:00(久呂麦駐車場)※

成田市飯田町で手打蕎麦切「久呂麦」を営む大堀 渉さんが、成田の勢いと活力を感じて貰おうと今年3月から開催。地域で人気のコーヒー、パン、スイーツを始め、香取郡神崎町や茨城県波崎からも旬の加工品が販売されます。ここでしか販売されないオリジナル商品も多く、人気の品は開始から10分程で完売することもあります。名称通り¥100商品が豊富で、幾多の味を試食感覚で楽しめるのが魅力。個性溢れる名店巡りをお楽しみ下さい。

Stad Selection

Marche de Hokusou

日曜日は朝市に行こう!

夏野菜が美味しい季節! 朝市では、地元の新鮮野菜を始め、加工品や雑貨など様々な店が並び、店主との交流をはかりながら楽しく買い物することができます。北総地域には魅力的な朝市がいっぱい! 日曜日は早起きして各地の朝市に出かけませんか。新しい発見やおトクが満載です!



★日吉商店会
地元農家とパン屋さんとのコラボ商品「にんじんホットドック」を販売中!

とみ市

※毎月第1日曜日
9:00～14:00
(日吉台中央公園)※

富里市の日吉商店会が主催、商工会と自治会後援による地域をあげての市です。会場の日吉台中央公園では、富里産の新鮮野菜を始め、パン、卵、焼き菓子、雑貨、苗木など、様々なジャンルの店が出店。成田、八街、山武など、近隣地域からの参加も多く約20店が並びます。開催時間が長く、一日ゆっくり過ごすことができるのも魅力。生演奏に耳を傾けながら、緑溢れる公園で四季の移ろいと人々との交流を満喫して下さい。



★とみ市の発起人でもある「プチ・メゾン」のパンは午前中で完売!



★とみ市は、幅広い世代に人気。毎月来ており「楽しみが増えた」と話すのは、地元にお住まいの80代女性。



①【とみ市】
開催日:毎月第1日曜日9:00～14:00
※雨天中止
会場:日吉台中央公園
(富里市日吉台4-4-1)Pあり
☎プチ・メゾン
☎0476-92-1472(水曜日定休)

飼い主とペットの幸せをつなぐ動物病院を目指して

ユーカリ Enjoy Style すてきなユーカリ “人” Jin Vol.45

佐倉市ユーカリが丘 ル・クールどうぶつ病院

獣医師 岡島 英樹さん

獣医師 岡島 美和さん

愛情に満たされた目をした保護猫のこまめ7才と、くまごろう1才を抱く岡島英樹さん、美和さんご夫妻。病院名の「ル・クール」とは、フランス語で「心」の意。院内は大きな窓から、やわらかい日差しが差し込み、サーモンピンクを基調とした内装が、訪れる人の心を癒してくれます。

開業は今年4月。散歩中に声をかけてくれるユーカリが丘に暮らす人達の温かい心に共感して、この地で開業しようと決めました。自分達の働いている姿を子ども達に見せたいという願いも職場と住まいが近いことで叶いました。

来院する飼い主さんの年齢層は子育て世代からシニア世代まで幅広く、時には小さいお子さんがウサギを抱えて診察に来ることもあります。その為、診察の際に大きく役立っているのがキッズルーム。広い待合室に併設されており、キッズルームのおかげで子育て世代の飼い主さんとゆっくり話をする



人気のキッズルーム

ことが出来ます。

ユーカリが丘にはペットショップやトリミングサロンが数多くあり、獣医師の目が届くところでトリミングをしたいという持病を抱える犬に対する連携体制も整えています。また、ホームドクターとして横のつながりを大事にしており、地域との交流も盛んです。病気を治す動物病院としてだけでなく、ペット全般のことに関心を示しながら、病気を未然に防ぐ予防医療として、栄養学についても積極的に推奨しています。

今後、岡島さん夫妻が目指す「いつでも気軽に立ち寄れるアットホームな動物病院」は、正確な情報発信源として「飼い主とペットが幸せに暮らす」ことをモットーに地域と寄り添い続けていきます。

(ライター／STaDサポーター・YUMI)

(問) ル・クールどうぶつ病院 佐倉市ユーカリが丘4-6-1 TEL.043-463-1221
「飼い主様ティートタイムセミナー」開催! 詳しくはHPで<http://www.le-coeur-ah.com/>



STaD-TVで、岡島さんご夫妻のインタビューをお届けしています。

YOU!PLA

ユーカリプラザ4Fが「教養、趣味、雑貨のフロア」としてリニューアル
7/13(金)グランドオープン!

ユーカリが丘駅直結の商業ビル「YOU!PLA ユーカリプラザ」の4Fフロアがリニューアルされ、7/13(金)にグランドオープンを迎えます!すでに「文教堂書店 ユーカリが丘店」が6/5、生活雑貨アウトレットショップ「cheers ユーカリが丘店」、ゲーム・トレカ・コスメ・金プラ・金券の「お宝あっとマーケット ユーカリが丘店」が6/16にオープンしており、さらに7/13には「100円ショップ セリア ユーカリが丘店」がオープンします。

詳しい情報は、「ユーカリが丘公式タウンポータルサイト」または「YOU!PLA ウェブサイト」にアクセス!スマートフォンで好評「ユーカリが丘アプリ」でもお得な情報がゲットできます!



cheers



お宝あっとマーケット

詳しくは

ユーカリプラザ

検索

これからイベント

**ユーカリ七夕フェスタ&
ユーカリマルシェ**
8月4日(土)・5日(日)

ひまわり広場

ユーカリが丘では、旧暦にちなんで「七夕フェスタ」と食の祭典「ユーカリマルシェ」を同時開催! 「七夕フェスタ」では、親子で楽しめる教室や短冊に願いを書くことができます。「ユーカリマルシェ」では、近隣地域の生産者による新鮮野菜や加工品販売、地元商店による馴染みの味など、沢山の模擬店が並びます。詳細はSTaDのHPでご確認下さい。

☎ http://www.stad-tv.com/

☎ ユーカリが丘商店街振興組合／ユーカリが丘商店連合会
☎ 043-463-0784



これからイベント

成田祇園祭

7月6日(金)・7日(土)・8日(日)

成田山新勝寺および参道周辺

「成田祇園祭」は、成田山新勝寺のご本尊不動明王の本地仏である奥之院大日如来の祭礼「成田山祇園会」にあわせて、成田山と周辺町内が一体となり行われる夏祭りです。成田山の御輿と豪華絢爛な山車・屋台がお囃子の音と威勢のいい掛け声とともに参道を中心に巡行します。約300年の歴史と、いつの時代も変わらない祭りっ子達の熱気を感じて下さい。

☎ (社)成田市観光協会 ☎ 0476-22-2102



これからイベント

佐倉フラワーフェスタ

「風車のひまわりガーデン」

7月上旬～7月22日(日)まで ※天候により変更あり

佐倉ふるさと広場

7月、佐倉ふるさと広場に夏の花ひまわりが登場! 今年は3種類約3万本のひまわりが咲き誇ります。風車を背景にした写真撮影や印旛沼周辺をサイクリングで楽しむのもおすすめ! 開花状況をサイトで確認してからお出かけ下さい。

☎ http://www.city.sakura.lg.jp/0000000975.html

☎ (社)佐倉市観光協会 ☎ 043-486-6000

☎ 佐倉市役所産業振興課 ☎ 043-484-6146(直通)



これからイベント

風鈴フェスタ2012

7月下旬～8月31日(金)まで

旧城下町周辺および臼井地区の協力店

市内の小学生が絵付けし、短冊に願いを書いた江戸風鈴が協力店の軒下に飾られます。江戸風鈴の涼しげな音色とともに、子ども達が描いた絵と綴られたメッセージも楽しみながら商店を巡りませんか。8月には、一般向けの絵付け教室も開催されます。

☎ 佐倉商工会議所 ☎ 043-486-2331



ニュース&レポート

**市制施行30周年記念誌
「四街道の歴史」刊行!**

四街道市は昨年度、市制施行30周年を迎えました。6月1日に30周年の歴史をまとめた「四街道の歴史」を出版! 同市の自然や歴史、暮らしと文化などを、豊富なイラストと貴重な記録写真を交えて、一般読者にわかりやすく紹介しています。地域の歴史を辿り未来を拓く一冊をぜひご覧下さい。B5版230ページ。¥1,500(税込)。

四街道市社会教育課文化財グループで購入できます。

☎ 四街道市役所第2庁舎社会教育課文化財グループ

☎ 043-424-8934

(直通)



ニュース&レポート

**佐原商工会議所が、
平成24年度地域力活用新事業∞
全国展開プロジェクトをスタート!**

昨年、日本商工会議所主催による第4回全国商工会議所「きらり輝き観光振興大賞」を受賞した佐原商工会議所が、復興観光に取り組み江戸優り佐原の活性化を目指し、モニターツアー、町屋ステイ、新商品開発、クロスメディアでの情報発信など、様々な事業を展開します! 本誌との情報発信でのコラボレーションもお楽しみに。7月のモニターツアーは、最終ページをご覧ください。

☎ 佐原商工会議所

☎ 0478-54-2244

(代)



これからイベント

墨の獅子舞

7月15日(日)17:00頃

六所神社(酒々井町墨1077)

墨の獅子舞は、1734年六所神社の社殿新築に伴う遷宮式に奉納する為、羽田国羽黒山から師を招いて伝授されたのが始まりといわれています。現在では、六所神社の祇園祭りに演舞が奉納されており、五穀豊穡と雨乞いを祈願します。獅子3匹、猿1匹、笛・大太鼓・小太鼓の構成で、「足揃え」・「芝獅子」・「剣の舞」・「猿獅子」を披露。千葉県指定文化財。約300年の歴史を誇る貴重な舞をご覧ください。※見学自由。駐車場が狭いのでご注意ください。

☎ 酒々井町教育委員会生涯学習課

☎ 043-496-5334(直通)



これからイベント

馬橋の獅子舞

7月21日(土)17:00頃

香取神社(酒々井町馬橋1)

江戸時代より、五穀豊穡・家内安全・悪疫退散などを祈願し演舞されてきた獅子舞。大獅子・中獅子・女獅子・猿獅子、笛・太鼓で構成され、「芝獅子」・「へいそく」・「猿獅子」・「剣の舞」が披露されます。酒々井町指定文化財。巨木に囲まれた境内で地区に脈々と受け継がれる伝統の舞をお楽しみ下さい。※見学自由。駐車場が狭いのでご注意ください。

☎ 酒々井町教育委員会生涯学習課

☎ 043-496-5334(直通)



美 匠画廊「Ex-Libris蔵書票+豆本」

6月1日(金)～8月31日(金)11:00～17:30

※月～水曜日休館・日曜日不定休

佐倉市域内町にオープンした匠画廊では、木版画家・宮本匡四郎氏の作品を中心に展示。今期間は、豆本や蔵書票を展示した企画展です。城址公園の緑と一緒に楽しみ下さい。入場無料。

☎ 匠画廊 ☎ 080-3394-7293

美 松山庭園美術館「永田紅蘭・詩文書展～私いろの風～」

6月29日(金)～7月29日(日)10:00～18:00

※月～水曜日休館

銚子が生んだ女流書道家、永田紅蘭さんの最新作70点を展示。また、紅蘭さんが育てている若き後輩学生達の作品展も別室で併催します。入館料大人¥800。小・中学生¥400。

☎ 松山庭園美術館 ☎ 0479-79-0091

白井市文化センター・プラネタリウム

「星空ライブコンサート」

7月7日(土)17:00～17:50(16:00からチケット販売開始)

シンガーソングライター・鈴木ミチさんの歌声とともに、プラネタリウムドームで星空を楽しむ大人向けのライブコンサートです。予約不要。先着86名。参加費¥500。

☎ 白井市文化センター・プラネタリウム ☎ 047-492-1125

催 印西ウエットランドガイド 里山散策会「風に吹かれて」

7月18日(水)成田線下総松崎駅9:30集合 同駅15:30解散

柴町にある「房総のむら」で自然を求めて散策します。子どもから大人までどなたでも参加できます。定員約30名。飲み物、弁当、帽子、筆記用具、ある方は双眼鏡をご持参下さい。参加費¥100。要事前申込み。雨天中止。

☎ 阿部さん ☎ FAX.0476-47-1455

催 青少年相談員・人権推進協議会

「人権を考える映画会」合同開催 星空の映写会

7月28日(土)19:00～21:00

酒々井町役場駐車場(雨天時、中央公民館講堂)

星空の下、アカデミー賞ノミネート作「カンフーパンダ2」を観ませんか。入場無料。事前申込み不要。

☎ 酒々井町教育委員会生涯学習課 ☎ 043-496-5334(直通)

美 四街道市民ギャラリー

「色鉛筆で描くペット画&グッズ展」

7月31日(火)～8月5日(日)9:00～18:00 ※月曜日休館

「しっぽのある家族をかく会」による犬や猫などのペットを描いた作品展。優しい眼差しで描かれた心温まる作品展です。入場無料。

☎ 四街道市教育委員会社会教育課 ☎ 043-424-8927

(直通)

催 白井文化懇話会公開講演会「太田道灌と太田図書」

7月15日(日)14:00～ 佐倉市立臼井公民館2階集会室

臼井城址には、この地で戦死した道灌の弟、太田図書の墓が建立されています。講演会では、江戸城を築城し関東平野に勇名を轟かせた太田道灌の第十八代当主を迎え、家伝の資料とともに、太田家の繁栄を語って頂きます。定員先着100名。入場無料。

☎ 中野さん ☎ 043-487-2153

美 花夢陶房ギャラリー「手描き花絵の作陶展」

7月8日(日)～8月15日(水)13:00～16:00

※木～土曜日休館

さわやかな藍の花々の手描き絵の作品です。入場無料。

☎ 花夢陶房(かむとうぼう)ギャラリー ☎ 043-496-3557

催 第7回ボンボン市!!

7月22日(日)10:00～15:00 三里塚ワンバックの出荷場

および宿泊所と周辺(成田市吉岡1625-18)

成田市のパン屋さん「Boulangerie tane」が主催する市です。無農薬野菜、マクロビスイツ、手作り麻バッグなど約15店舗が出店。テーマは「結び」。自分達の商品は勿論、出店者同士のコラボ商品も登場します! 気持ちも弾むボンボン市!!! にご来場下さい。

☎ Boulangerie tane ☎ 0476-37-6099(日・月曜日休館)

国立歴史民俗博物館 平成24年度企画展示

「楽器は語る～紀州藩主徳川治宝と君子の楽～」

7月10日(火)～9月22日(日)9:30～17:00(入館は16:30まで)

歴博所蔵の紀州徳川家伝来楽器コレクションは、雅楽の楽器を中心に、笙・笛・太鼓・琵琶など各種の楽器や楽譜、調律具等を含むわが国最大級の古楽器コレクションです。日本の音楽と楽器の歴史を辿り、音・もの・人の関係を考えてみませんか。一般¥830。高校・大学生¥450。小・中学生無料。毎週土曜日は高校生入館無料。

☎ 国立歴史民俗博物館 ☎ ハローダイヤル03-5777-8600

(8:00～22:00)

催 星降る夜のホテル観察会

7月31日(火)18:30～21:00(雨天時、8月1日)

四街道市立旭公民館

SAVE JAPANプロジェクトの一環として、四街道市でホテルの観察会が開催されます。経験豊富なガイドつきでホテルやセミを観察しませんか。8月7日(火)にも開催(旭ヶ丘地区グリーンタウン中央公園集合・雨天時、翌8日)。各回先着50名。長袖、長ズボン、履きなれた運動靴でご参加下さい。虫除けスプレー、懐中電灯、飲み物持参。専用の申込み用紙に必要事項を記入の上、FAXまたは電話でお申込み下さい。7月24日締め切り。参加無料。

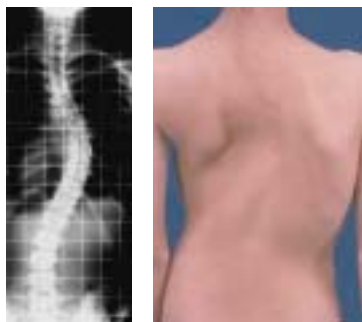
☎ 小沢さん ☎ 090-9836-8902 FAX.043-432-9228

イベント情報は **STaD TV** みんなのイベントカレンダーもチェック! ➡ http://www.stad-tv.com/our_calendar/ 初回登録(無料)が必要です。

STaD 聖隷佐倉市民病院

Q1 側弯症とはどのような病気でしょうか?

A1 脊柱(せばね)は正面から見ると、通常はほぼまっすぐです。正面から見て、せばねが横方向に曲がっていることを、側弯症といいます。小学生や中学生の時期に、モアレ検査などの学校検診で発見されることが多く、成長に伴って曲がり方が強くなる場合があります。おじぎをした時、通常は左右が対称となりますが、側弯症では背中や腰の高さに差があります。10～20歳代では、



「側弯症についてQ&A」

痛みなどの自覚症状を伴うことはほとんどありません。

Q2 側弯症が起きる原因は何でしょうか?

A2 現時点でははっきりした原因はわかっていませんが、最近の研究の結果、一部遺伝が関係しているといわれています。側弯症は一種の病気ではなく、別の病気が隠れていることがあるため、診断には専門的な医学的知識が必要です。

姿勢が悪かったり、どちらかの手や足を多く使ったりするために側弯症になるわけではありません。

Q3 側弯症ではどのようなことに注意すればいいのでしょうか?

A3 側弯症の大部分は、学童期から思春期に発生し成長に伴い悪化することがあるため、早期の発見と医学的管理が重要です。側弯症であることがわかった場合でも、日常生活でやってはいけないことなどの注意点

は特になく、これまでの生活を変える必要はありません。

Q4 側弯症を治すためにはどのような治療を行うのでしょうか?

A4 側弯の程度が軽い場合、レントゲンによる経過観察を行います。側弯の程度、進行の状況や年齢を見極めて、必要に応じて装具治療を行っています。側弯の程度が非常に強い場合は年齢や進行度、側弯の程度、タイプなどを含めて総合的に判断し手術を考慮します。以前は側弯治療の対象となる年齢が10～20歳代の若年者に限られていましたが、最近は成人期や高齢期にも治療を行うことができるようになりました。

当院では毎週水曜午後側に側弯症外来を行っています。

せばねの曲がりや背中のかたちについて気になることがある方はお近くの整形外科や当院へご相談ください。



聖隷佐倉市民病院
整形外科
部長 小谷 俊明
(こたに としあき)

聖隷佐倉市民病院 健診センター



人間ドック・各種オプション検査・健康診断をご受診いただけます。

【お問い合わせ】

TEL : 043-486-0006

FAX : 043-486-1687

URL : <http://www.seirei.or.jp/sakura/>

mail : sk-dock@sis.seirei.or.jp

住 所 : 〒285-8765 千葉県佐倉市江原台2丁目36番2

QRコードから聖隷佐倉市民病院の情報をチェック



STaD × 江戸優り佐原



江戸時代に利根川水運で栄え、利根川随一の河港商業都市として発展した佐原。水運によって江戸との交流が盛んであったため、「江戸」を強く意識し、江戸に優る文化の醸成を目標に掲げ、「江戸優り」と呼ばれる佐原独自の文化を花開かせました。佐原の7月は何と言っても夏祭り!各町内自慢の山車が「佐原囃子」の音を町中に響かせながら、「佐原の歴史的町並み」を進むさまは風情たっぷり、江戸時代の情景を彷彿とさせます。是非ご来場ください。



江戸情緒溢れる小野川沿いの町並みを楽しみながら、ゆっくりとまちめぐり

TRANQUILLEよしや

小野川沿いの小さなレストラン。店舗は明治33年建築の町屋を改装。ホテルの高級店で活躍していたシェフのおまかせフレンチコースを気軽に箸にいただけます。静かな空間のなかで、気取らずにゆったりと食事をしてみたい方におすすめです。座席数が少ないので来店の際はご予約を!



オーナーシェフ
吉崎 広さん



ランチAコース2,100円(パンとドリンクが付きます)



落ち着いた雰囲気の内装

定休日/第1・3水・木曜日
営業時間/昼11:30~14:00 夜18:00~21:00
ランチコース2,100円~ ディナーコース3,675円~
TEL.0478-54-7448 所在地/香取市佐原イ3844-2

シャロームナカトラ (まちぐるみ博物館参加店)



土蔵風のお店の中はこだわりのセレクト商品でいっぱい。京都の高級陶器から海外の雑貨まで、幅広い品揃えでリーズナブルに商品を提供しています。「お客さんと話をするのが楽しみなので儲からなくてもいいんです」と店主の永澤さん。あなたのお気に入りの一品が見つかるかも。



珍しいデザインの九谷焼き



折り畳むと絵本になる手ぬぐい

定休日/不定休 営業時間/10:00~17:00 TEL.0478-52-3175 所在地/香取市佐原イ3398

佐原の大祭・夏祭り 7月13日(金)・14日(土)・15日(日)

「佐原の大祭」夏祭りと秋祭りは、関東三大山車祭りの一つに称され、約300年の伝統を有します。佐原の山車は、重厚な彫刻が飾り付けられた本体上部に、江戸や明治の名人人形師の手による大人形などが乗ります。八坂神社祇園祭である7月の夏祭りは、小野川をはさんで東側一帯(本宿地区)を10台の山車が曳き廻されます。

【夏祭りイベント日程】

13日	10:00~18:00	山車乱曳きの字廻し
	随時	佐原囃子と手踊りの披露
14日	10:00~午前・午後18:00	山車整列巡行
	随時	小野川下座舟
	随時	年番引継行事
	随時	佐原囃子と手踊りの披露
15日	10:00~10:00頃	山車乱曳き
	午前・午後随時	神輿の神幸
	随時	小野川下座舟
	随時	佐原囃子と手踊りの披露



の字廻し



佐原囃子手踊り



観光渡し舟

【各広場でのイベント】

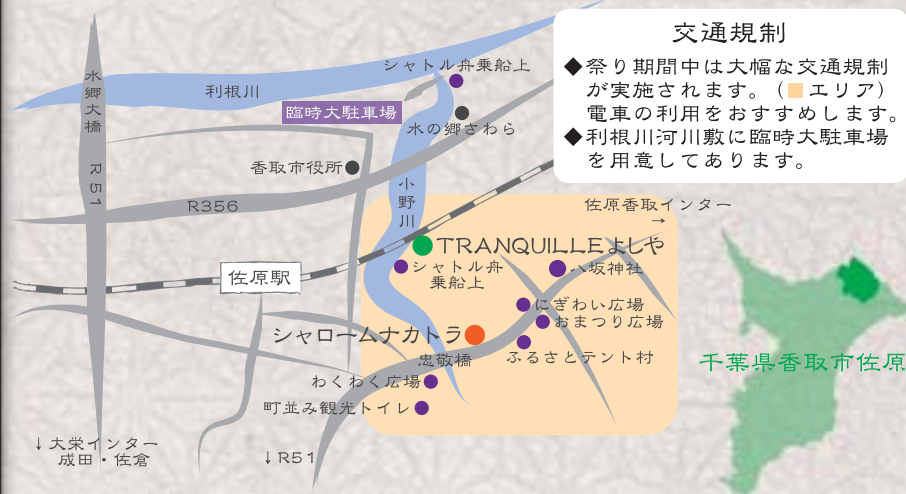
- ◆飲食物やお祭りグッズ等の販売
- ◆各町若連による手踊りの披露
(おまつり広場*山車通過時随時)
- ◆ふるさと産品育成事業により開発された美味しい芋菓子や地元農業団体による新鮮な野菜・農産加工物の販売【ふるさとテント村】

【観光渡し舟(シャトル舟)の運行】

利根川河川敷臨時駐車場からお祭り区域まで観光渡し舟が運航されます。
◎往復券 大人1,000円 小人500円(9:30~21:00)

【佐原の観光と祭り写真コンクール】

- ◎サイズ: カラープリント4ツ切り(254mm×305mm)以上
- ◎送付先: 〒287-0003 香取市佐原イ81-31「水郷佐原観光協会」
- ◎締切り: 10月31日(水) 必着 ※お問い合わせは TEL. 0478-52-6675 まで



交通規制

- ◆祭り期間中は大幅な交通規制が実施されます。(■エリア) 電車の利用をおすすめします。
- ◆利根川河川敷に臨時大駐車場を用意してあります。

平成24年度地域力活用新事業∞全国展開プロジェクト

第1弾 モニターツアー

佐原の大祭と夏いちじく祭り

開催日 **7月15日(日)** 参加定員:40名
JR佐原駅北口に9時20分集合、17時40分頃解散予定

- 香取神宮(参拝) 全国に約400社ある香取神宮の総本社。
- 夏いちじく祭り 香取市と田浦にある増田農園。緑色のまま完熟し、皮ごと食べることができます。(品種:ザ・キング)
- 水の郷・さわら(買物) 地元名産品が多数揃っています。
- 佐原の大祭・夏祭り お祭りガイドツアー/町並み散策

※参加者全員にアンケート調査にご協力いただきます。
※天候等により見学等ができない場合がありますので、予めご了承ください。
※食事は付いておりませんので、「水の郷・さわら」または「町並み散策」中に各自にてお願い致します。
※津田沼駅、千葉駅から送迎バス(有料)を運行致しますので、詳しくはお問い合わせください。

秋祭り・佐原大祭モニターツアー開催決定!!

開催日:10月14日(日) ※詳細は9月中旬発表予定です。

【主催】佐原商工会議所

お問い合わせ・お申込み先 千葉交通旅行社 TEL.0476-24-1319 受付時間:平日(月~金)9:00~17:30



香取神宮 東国三社の一社



佐原の大祭 7月13日~15日開催予定

表紙写真

●朝市でのお買い物商品

編集後記

●北総地域で急増中の朝市。その多くは若手の新規就農者と商業者が牽引しているように感じます。若い人達のアイデアから始められたものや、長年継続されている朝市など、地域ごとで表情も異なり、各地の朝市巡りお楽しみですね。共通するのは、鮮度の高い品々と人々の賑わい。生産者と消費者との距離がグッと近くなり、笑顔と会話が溢れる素敵な場所です! (STaD編集部)

STaDスタッフ

●発行人/中村正明 ●取材・編集/加瀬聡子 ●アートディレクション/細野ゆり ●写真/田尾敏郎 ●協力/城西国際大学メディア学部/東京情報大学情報文化科学映像研究室/佐倉ビデオサークル ●企画・編集・印刷・発行/(株)高千穂ネットワーク

(株)高千穂ネットワークは、STaDの発行を始め、コミュニケーションデザイン事業(Web・印刷・イベント・TV・ラジオ等)によるまちづくり代理店を目指しています。 ☎043-486-1101

STaDとは… オランダ語で「まち」の意味。私達のまちから、まちのHOTな情報をお伝えし、まちをもっと好きに、まちを元気にするまちづくりメディアを目指します。

読者プレゼント
7月号①
「たに農園」
にんじん
ジュース
2本セット

佐倉市大佐倉の「たに農園」より、人気のにんじんジュースを2本セットにしてプレゼント!一年で最も美味しい真冬のにんじんをすりおろしジュースにしました。砂糖不使用。国産りんごの甘さと混じりあって苦味は全くありません。濃厚な味わいをご堪能下さい。

5名様

②
パン&スイーツ「プチ・メゾン」
500円ご利用券

「とみ市」でもご紹介した人気店「プチ・メゾン」より、500円分のご利用券をプレゼント!ハード系のパンから、ケーキ、焼き菓子まで充実した品揃えです。長年、地域に愛され続けている味をお楽しみ下さい。利用有効期限は、平成24年8月31日まで。

10名様

③
「cheers・ユーカリが丘店」
折りたたみ式メッシュバスケット

ユーカリプラザ4Fにオープンしたインテリア雑貨、アウトレツショップの「cheers」(チアーズ)・ユーカリが丘店より、買い物レジャーに大活躍する折りたたみ式メッシュバスケットをプレゼント!スーパのカゴにもぴったりサイズ!未使用時はたたんで収納できます。アウトレツ商品なので、多少傷などがある場合がございます。予めご了承ください。

5名様

応募方法

ハガキ、またはSTaD-TV(インターネット)から、メールでご応募下さい。

- ①お名前②年齢③ご住所④電話番号
- ⑤ご希望のプレゼント(第1希望、第2希望)
- ⑥以下のアンケートにお答え下さい。
- Q1.今号で一番興味をひいた記事を教えてください。
- Q2.今号で興味をひかなかった記事をお知らせ下さい。
- Q3.「STaD」はどちらで入手されましたか?
- Q4.今後、取り上げて欲しい地域情報がありましたらお知らせ下さい。
- Q5.「STaD」に関するご意見、ご感想をお願いします。

【応募先】

〒285-0012 佐倉市田町74-1
(株)高千穂ネットワーク内STaD編集部
または、STaD-TVからもご応募頂けます!
http://www.stad-tv.com/
締め切り **7月25日(水)まで必着**
※当選者はSTaD-TVで発表させていただきます。